

# Teningen Nachrichten

www.teningen.de



## Amtsblatt der Gemeinde Teningen

47. Jahrgang – Nr. 4

Mittwoch, 27. Januar 2021

Einwohnerzahl: 12.103



### Die Verwaltung informiert

#### » Öffentliche Bekanntmachung

#### Einladung zur Sitzung des Gemeinderates

Am **Dienstag, dem 2. Februar 2021, 18:00 Uhr**, findet in der **Nimberghalle** (Ortsteil Nimburg) eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

##### Tagesordnung:

1. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Gemeinderatsitzung vom 20. Januar 2021
2. Fragen und Anregungen der anwesenden Zuhörerinnen und Zuhörer
3. Betriebsplan 2021 für den Gemeindewald
4. Änderung der Hauptsatzung
5. Bebauungsplan „Kronenplatz/L 114“ (Ortsteil Teningen); Billigung des Planentwurfes und Beschluss zur Durchführung der Offenlage gem. § 3 Abs. 2 BauGB und der Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB
6. Ergänzungssatzung gem. § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB „Im Lech“ (Ortsteil Teningen) im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB
  - Aufstellungsbeschluss
7. Bebauungsplan „Schwellweg / Friedrich-Meyer-Straße“ (Ortsteil Teningen), Aufstellungsbeschluss
8. Bebauungsplan „Schwellweg / Friedrich-Meyer-Straße“ (Ortsteil Teningen), Erlass einer Veränderungssperre
9. Umbau Leitungseinführung Umspannwerk Eichstetten
  - Antrag auf Planfeststellung gem. § 43 ENWG
10. Jahresabschluss 2019 und Entwurf des Wirtschaftsplanes 2021 des Abwasserzweckverbandes „Breisgauer Bucht“
11. Annahme von Spenden
12. Bauanträge
  - 1) Erweiterung des Verwaltungsblocks in der bestehenden Halle auf der Decke der Betriebsräume, Errichtung von sechs Stellplätzen, Flst.Nr. 2464/44, Siemensstraße 11, Ortsteil Nimburg
  - 2) Errichtung einer Garagenanlage, Flst.Nr. 3841/22, Fritz-Schierer-Straße 10, Ortsteil Köndringen
  - 3) Neubau einer Unterstell- und Lagerhalle, Flst.Nr. 3630/5, Otto-Lilienthal-Straße 11, Ortsteil Nimburg
  - 4) Erweiterung einer bestehenden Kinderkrippe durch Nutzungsänderung und Umbau einer angrenzenden Wohnung, teilweiser Umbau der bestehenden Einrichtung sowie Errichtung eines eingeschossigen Anbaus, Flst.Nr. 3115/3, Neudorfstraße 41, Ortsteil Teningen
  - 5) Badanbau im Obergeschoss, Flst.Nr. 180, Hauptstraße 21, Ortsteil Köndringen
  - 6) An- und Umbau eines Mehrfamilienwohnhauses, Flst.Nr. 4337, Richard-Wagner-Straße 2, Ortsteil Teningen
  - 7) Neubau eines Carports, Flst.Nr. 1860, Blumbergstraße 7, Ortsteil Heimbach

8) Abbruch eines Schuppens und Erweiterung eines Wohnhauses, Flst.Nr. 10/9, Friedrich-Meyer-Straße 21, Ortsteil Teningen

9) Aufstellen eines Waldkindergartenwagens mit angebaute Terrasse, Flst.Nr. 3554, Gewann „Brunnenried“, Gemarkung Teningen

10) Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage, Flst.Nr. 4749, Vogesenstraße 14, Ortsteil Teningen

11) Neubau eines Einfamilienhauses mit Carport, Flst.Nr. 5074, Bismarckstraße 15, Ortsteil Köndringen

13. Fragen und Anregungen der anwesenden Zuhörerinnen und Zuhörer

14. Anfragen und Bekanntgaben

Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

**Heinz-Rudolf Hagenacker**  
Bürgermeister

**Hinweise:** Die Sitzung wird für Teilnehmer und Besucher unter Einhaltung der Abstandsvorschriften erfolgen; entsprechend wird bestuhlt. Des Weiteren ist Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Desinfektionsmittel wird bereitgestellt. Wir bitten jedoch die Beteiligten zu überprüfen, ob die Teilnahme jeweils im eigenen Interesse vertretbar ist (Zugehörigkeit zu Risikogruppen etc.). Die Beratungsunterlagen werden zur Einsichtnahme ausliegen.

#### Festsetzung der Grundsteuer 2021

Gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes wird für diejenigen Steuerschuldner, die für das Kalenderjahr 2021 die gleiche Grundsteuer wie für das Vorjahr zu entrichten haben, die Grundsteuer 2021 durch diese öffentliche Bekanntmachung festgesetzt.

Die Grundsteuer 2021 ist zu den üblichen Terminen (15.2., 15.5., 15.8. und 15.11.) fällig. Für Steuerpflichtige, die die Grundsteuer bisher in Jahresbeiträgen entrichtet haben, ist die Grundsteuer am 1.7.2021 zu bezahlen.

Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung tritt für die Steuerpflichtigen die gleiche Rechtswirkung ein, als wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

**Rechtsbehelfsbelehrung:** Gegen diese Steuerfestsetzung können Sie gem. §§ 68 – 70 der Verwaltungsgerichtsordnung schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Teningen, Bahlinger Str. 30, 79331 Teningen, Widerspruch erheben. Die Widerspruchsfrist beginnt mit dem Tag der Bekanntmachung und beträgt einen Monat.

**Heinz-Rudolf Hagenacker**  
Bürgermeister

Amtsblatt auch jeden Mittwoch unter  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de)



## Verwaltung auf einen Blick

### Rathaus Teningen

#### Kontakt

Riegeler Straße 12, 79331 Teningen  
 Telefon 07641 / 5806-0  
 Fax 07641 / 5806-80  
 E-Mail [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de)  
 Internet [www.teningen.de](http://www.teningen.de)

**Beauftragte für Menschen mit Behinderung der Gemeinde Teningen:** Alexandra Haas, E-Mail: [Inklusion@teningen.de](mailto:Inklusion@teningen.de), Tel.: 0170 5547705, Fax: 07641 / 5806-80

**Sprechzeiten:** Siehe Hinweis Seite 3

### Bürgermeister

#### Sprechzeiten des Bürgermeisters

Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker ist während der Donnerstagsabend-Sprechstunde von 16 bis 18 Uhr erreichbar.

**Aufgrund der Coronakrise findet die Sprechstunde ausschließlich telefonisch statt. Sie erreichen die Sprechstunde am Donnerstag, 28. Januar, von 16 bis 18 Uhr unter der Rufnummer 07641 / 5806-41. Am Freitag, 29. Januar, findet um 18 Uhr eine Online-Sprechstunde auf Facebook statt.**

### Ortsverwaltungen

#### Verwaltungsstelle Köndringen

Hauptstraße 20 – Fachbereich 3  
 Telefon 07641 / 8725  
 Fax 07641 / 8613

#### Verwaltungsstelle Nimbürg

Langstraße 1 – Sabrina Striegel  
 Telefon 07663 / 9315-0  
 Fax 07663 / 9315-15

#### Bis auf Weiteres geschlossen.

#### Ortschaftsamt Heimbach

Köndringer Straße 10 – Anja Siebenschock  
 Hans-Ulrich Lutz (Ortsvorsteher)  
 Telefon 07641 / 8707  
 Fax 07641 / 48458

## Bürgerinformation

### Abfallservice

#### Gelbe Säcke:

Freitag, 29.1.: alle Ortsteile

#### Papiertonne:

Montag, 1.2.: Teningen, Landeck  
 Dienstag, 2.2.: Köndringen, Nimbürg, Bottingen, Heimbach

**Grünschnittentsorgung:** Kompostplatz bei der Firma ROM in Teningen: Täglich: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 17 Uhr; Donnerstag: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 18.30 Uhr; Samstag: 8.30 bis 14 Uhr.

**Grünschnittsammelplatz:** Teningen Oberdorf/Heidenhof, Nimbürg und Heimbach: jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr. Bindematerial bei der Anlieferung auf dem Grünschnittsammelplatz bitte entfernen.

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Teningen. Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, Teningen.

Auflage: 6.195 Exemplare. **Verteilung:** Jeden Mittwoch als Beilage in der Wochenzeitung Emmendinger Tor in allen Haushalten der Gemeinde Teningen.

**Technische Herstellung, Satz und Layout:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Telefon 0 76 41 / 93 80 - 0. Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2020. Anzeigenverkauf nur über die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH.

**Druck:** Freiburger Druck GmbH + Co. KG, Unterwerkstraße, 79106 Freiburg.

**Recyclinghof Teningen:** Jeden Do. von 16.30 bis 18.30 Uhr und jeden Sa. Von 9 bis 13 Uhr (Wiedlemattenweg, beim Bauhof Teningen)

### Dienste

#### Störungen in der Wasserversorgung

Rüfberbereitschaft außerhalb der Dienstzeit, Tel. 0175 / 7225427

#### NetzeBW Störungsdienst Strom

Telefon 0800 / 3629-477

#### Bereitschaftsdienste

In Notfällen ist der Bereitschaftsdienst der Apotheken unter Tel. 01805 / 19292-320 (DRK-Kreisstelle Emmendingen) zu erfahren. Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten: **Kostenfreie Rufnummer 116117.** Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: docdirekt – Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte, unter **0711-96589700 oder docdirekt.de.** Die Dienste der Zahnärzte hören Sie unter der zahnärztlichen Notrufnummer 0180 / 322555-70.

#### Apotheken-Notdienst

##### Samstag, 30. Januar

Kandel-Apotheke, Lange Straße 58, 79183 Waldkirch, Telefon 07681 / 9320, Fax 07681 / 9458.

##### Sonntag, 31. Januar

Apotheke am Heidacker, Hauptstraße 49, 79348 Freiamt (Ottoschwanden), Telefon 07645 / 917877, Fax 07645 / 917879.  
 Waldhorn-Apotheke, Emmendinger Straße 6, 79350 Sexau, Telefon 07641 / 47575, Fax 07641 / 52095.

#### Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

Telefon 08000 / 116016

**Fachstelle Sucht,** Beratung Behandlung Prävention, Hebelstraße 27, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 933589-0. wochentags 9 bis 12 und 13 bis 16 Uhr, Erstgespräche individuell nach telefonischer Vereinbarung.

**Notruf-Fax** nur für Hör- u. Sprachgeschädigte: Fax 07641/4601-77 (Rettungs- und Feuerwehrleitstelle)

#### DRK-Behinderten-Fahrdienst

Anmeldungen Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, Wochenendfahrten bis Donnerstag 12 Uhr – Telefon 07641 / 4601-29

#### Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr; Mittwoch u. Freitag von 16 bis 22 Uhr; Samstag, Sonn- u. Feiertage 8 bis 22 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 / 6076111

Die Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst im Landkreis Emmendingen: 0180 / 6076111.

#### Augenärztlicher Notfalldienst

Landkreis Emmendingen, Tel. 0180 / 6075311

#### Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst kann unter der Tel. 07667 / 9430810 erfragt werden.

#### Kirchl. Sozialstation Stephanus Teningen

Tscheulinstraße 4, Tel. 07641 / 9626980, Fax 07641 / 96269829, E-Mail: [Info@sst-teningen.de](mailto:Info@sst-teningen.de). Geschäftsleitung: Eveline Mießmer

#### Hospizdienst Emmendingen-Teningen-Freiamt

Mitarbeiter des Hospizdienstes begleiten schwerkranke Menschen in ihrer letzten Lebenszeit sowie deren Angehörige. Sie kommen nach Hause, ins Pflegeheim, ins Betreute Wohnen und ins Krankenhaus. Der Dienst ist ehrenamtlich und somit kostenfrei. Erreichbar ist der Hospizdienst: Tel. 07641 / 44001.

**Pflegestützpunkt (07641/451-3091), Seniorenbüro (07641/451-3092) und Betreuungsbehörde (07641/451-3093) des Landkreises Emmendingen,** Romaneistraße 3 in Emmendingen, E-Mail: [pflugestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflugestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de).

#### Nachbarschaftshilfe in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Teningen und dem Caritasverband für den Landkreis Emmendingen

Tel. 07641/9214-602, Mail [ulrike.brauer@caritas-emmendingen.de](mailto:ulrike.brauer@caritas-emmendingen.de) oder Tel. 07641/5806-71, Mail [suetterlin@teningen.de](mailto:suetterlin@teningen.de)  
**Kreis seniorenrat des Landkreises:** [www.kreis seniorenrat-emmendingen.de](http://www.kreis seniorenrat-emmendingen.de).

#### Außensprechstunden des Pflegestützpunktes des Landkreises Emmendingen

Außensprechstelle Endingen (Bürgerhaus / St. Jakobsgässli 4): Dienstag 10 bis 15 Uhr, Frau Sabine Wensch-Christ, Tel. 07641 / 451-3025

## Kulturelles

**Mediathek Teningen im Schulzentrum: Die Mediathek ist bis auf Weiteres geschlossen.**

#### Förderverein Anwesen Menton / Heimatmuseum Menton:

Wegen der Baustelle und der Einrüstung finden derzeit keine Sonntagsöffnungen statt. Auch Sonder- und Gruppenführungen können wegen der Sturzgefahr nicht durchgeführt werden. Sobald die Bauarbeiten beendet und das Gerüst abgebaut sind, werden im Amtsblatt die Öffnungszeiten und Führungszeiten veröffentlicht. Informationen sind unter der Telefonnummer 07641 / 5806-36 auf der Gemeindeverwaltung zu erhalten.

**Rebay Haus:** Entsprechend den aktuell geltenden Vorschriften schließt auch das Rebay-Haus coronabedingt seine Pforten.

### Redaktionsschluss

**Montag,** 14 Uhr (wenn Feiertag, Freitag um 10 Uhr). Telefon 5806-45, Fax 5806-81, E-Mail: [amtsblatt@teningen.de](mailto:amtsblatt@teningen.de)

### Anzeigenschluss / Anzeigenannahme

**Montag,** 12 Uhr (wenn Feiertag, Freitag um 12 Uhr)

**Anzeigenannahme:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Str. 42, Emmendingen, Tel. 07641 / 9380 - 0, E-Mail: [anzeigen@wzo-nord.de](mailto:anzeigen@wzo-nord.de), Fax 07641 / 9380 - 50

### » Sprechzeiten im Rathaus

#### Termine weiterhin nur nach telefonischer Vereinbarung

Aufgrund der provisorischen Unterbringung der Verwaltung in der Zehntscheuer und im Rathaus Köndringen können keine Wartebereiche mit ausreichendem Abstand angeboten werden. **Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung stehen dennoch zur Verfügung, allerdings nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache.**

Die Telefone sind wie folgt besetzt: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr; Freitag von 8 bis 12.30 Uhr. Bei dringendem Bedarf sind individuelle Termine auch in den Randzeiten möglich.

Es wird um Verständnis gebeten, dass der persönliche Kontakt auf das unbedingt notwendige Mindestmaß reduziert werden soll. Soweit möglich, sollten die Amtsgeschäfte telefonisch, per E-Mail oder schriftlich abgewickelt werden.

### » Fundbüro

#### Fundräder

Fundräder können Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr und Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr beim Bauhof Teningen (Wiedlemattenweg 16, 79331 Teningen) abgegeben werden.

Die Fundräder aus den Ortsteilen können auch auf den Verwaltungsstellen Köndringen und Nimburg sowie auf dem Ortschaftsamt Heimbach zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

### » Teningen Nachrichten am 17. Februar

#### Geänderter Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die Teningen Nachrichten für die Kalenderwoche 7/2021 wird aus redaktionellen Gründen auf **Freitag, 12. Februar, 10 Uhr**, vorverlegt. Zu spät eingegangene Artikel können nicht berücksichtigt werden.

#### Sperr-Hotline für Personalausweis

Bürger, welche ihren Personalausweis mit **eingeschalteter Online-Ausweisfunktion** verloren haben, können diese telefonisch unter (+49) **116116** sperren lassen (Montag bis Sonntag, 0 bis 24 Uhr, auch aus dem Ausland erreichbar). Bitte das eigene Sperrkennwort bereithalten.

#### Teningen Schulen

Johann-Peter-Hebel-Grundschule mit Außenstelle	
Viktor-von-Scheffel-Grundschule Teningen.....	07641/9555710
Theodor-Frank-Schule Teningen .....	07641/9555750
Ganztagesbetreuung Schulzentrum Teningen.....	07641/9555770
Nikolaus-Christian-Sander-Grundschule Köndringen.....	07641/93349-0
Nikolaus-Christian-Sander-Grundschule AS Heimbach .....	07641/44565
Antoniter-Grundschule Nimburg.....	07663/912287

Amtsblatt auch jeden Mittwoch unter  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de)



### » Ordnungsamt

#### Räum- und Streupflicht

Wenn es schneit und sich auf Fußwegen Glätte bildet, sind die Anlieger gefordert. Schnee muss geräumt und bei Eis gestreut werden. Allerdings sollte man dabei den Umweltschutz nicht vergessen.

**Folgende Regeln sind aufgrund der geltenden Streupflichtsatzung zu beachten:**

**Wo muss gestreut werden?** Die Räum- und Streupflicht bezieht sich auf Gehwege und kombinierte Geh- und Radwege innerhalb der geschlossenen Ortschaften. Falls an einer Straßenseite kein Gehweg vorhanden ist, muss eine entsprechende Fläche am Rand der Fahrbahn in einer Breite von 1,20 Metern ebenfalls geräumt und gestreut werden. Diese Verpflichtung gilt auch für Straßenanlieger von unbebauten Grundstücken (zum Beispiel Bauplätze).

**Womit darf gestreut werden?** Zum Streuen nur Splitt verwenden, Sand und Granulat oder Asche. Von der Gemeinde wird Splitt in den aufgestellten Behältern bereitgehalten.

**Wann muss geräumt und gestreut werden?** Wann und wie oft gestreut oder geräumt werden muss, hängt von der Wetterlage ab.

Die Satzung schreibt vor, dass Gehwege werktags bis 7 Uhr, sonn- und feiertags bis 8 Uhr geräumt und gestreut sein müssen. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Eisglätte auftritt, ist unverzüglich bei Bedarf wiederholt zu räumen und zu streuen.

Diese Pflicht endet um 20 Uhr. Bei Gehwegen an Fahrbahnen ist der Schnee auf dem restlichen Teil des Gehweges anzuhäufen. Der Rand der Fahrbahn darf nur dann mitgenutzt werden, wenn der Platz auf dem Gehweg nicht ausreicht. Die Straßennrinne und Straßeneinläufe sollten freigemacht werden, damit das Schmelzwasser beim Eintreten von Tauwetter ungehindert abfließen kann. An Haltestellen öffentlicher Verkehrsmittel, Straßeneinmündungen und Fußgängerwegen sind genügend breite Durchgänge zu schaffen. Bitte Schnee und Eis erst mechanisch räumen und dann mit abgestumpftem Streumittel (Splitt, Sand, Granulat und Asche) abstreuen. Auch aus haftungsrechtlichen Gründen werden die Anlieger gebeten, diesen Pflichten nachzukommen.

### » Mediathek im Schulzentrum

#### Abhol-Service in der Mediathek

Die Mediathek im Schulzentrum Teningen bleibt gemäß der aktuellen Corona-Verordnung des Landes bis zum 14. Februar geschlossen. Inzwischen wurden alle Medien, deren Rückgabedatum im Januar liegt, automatisch verlängert, sodass für sie keine Säumnisgebühren anfallen. Für die Rückgabe entliehener Medien steht der Rückgabekasten der Mediathek zur Verfügung.

Seit 25. Januar bietet die Mediathek für ihre Leserinnen und Leser einen Abhol-Service von bis zu acht Medien pro gültigem Mediatheksausweis. Per E-Mail ([mediathek@teningen.de](mailto:mediathek@teningen.de)) oder telefonisch (07641 / 9555761) bestellte Medien können dann ab dem nächsten Abholtag dienstags bis donnerstags zwischen 13 und 16 Uhr bereits verbucht und namentlich gekennzeichnet am Eingang der Mediathek abgeholt werden. Zuvor können die Leserinnen und Leser die gewünschten Medien im Online-Medienverzeichnis „Findus“ aussuchen und auf Vorhandensein überprüfen. Weiterhin stehen auch die E-Medien des Onleihe-Verbundes BleNE zum Herunterladen zur Verfügung. Die Anmeldung hierzu erfolgt für jeden Nutzer mit gültigem Ausweis kostenlos über das Medienverzeichnis der Mediathek (<https://teningen.findus-internet-opac.de>).

Für das Abholen der bereitgestellten Medien vor Ort gelten Masken- und Abstandspflicht; Auswahl und Beratung an den Regalen sind nicht möglich.



## Bekanntmachung

### » Rentenversicherung Baden-Württemberg

#### Hilfe bei der Steuererklärung

Auch Rentnerinnen und Rentner müssen Steuern zahlen, wenn das zu versteuernde Einkommen den jährlichen Grundfreibetrag überschreitet. 2020 lag der Grundfreibetrag für Alleinstehende bei 9.408 Euro und für Verheiratete bei 18.816 Euro.

Wer eine Steuererklärung machen muss, nutzt dafür gern die „Mitteilung zur Vorlage beim Finanzamt“. Mit dieser Mitteilung bescheinigt die Deutsche Rentenversicherung (DRV) den Ruheständlern kostenlos die Rentenhöhe für das abgelaufene Jahr. Wer die Bescheinigung schon einmal angefragt hat, bekommt sie ab Mitte Januar wieder automatisch von der DRV zugesandt. Wer sie erstmals benötigt, kann sie kostenlos unter [www.deutsche-rentenversicherung.de/steuerbescheinigung](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/steuerbescheinigung) anfordern.

Weitere Informationen enthält die Broschüre „Versicherte und Rentner: Informationen zum Steuerrecht“. Sie kann kostenlos unter Telefon 0721 / 825-23888 oder E-Mail ([presse@drv-bw.de](mailto:presse@drv-bw.de)) bestellt werden. Im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de) steht die Broschüre ebenfalls als PDF zum Herunterladen zur Verfügung.

### » Polizeipräsidium Freiburg

#### Unfallflucht in Teningen - Zeugen gesucht

Am Samstag, 23. Januar, kam es zwischen 2.30 und 9.30 Uhr zu einer Unfallflucht in der Martin-Luther-Straße in Teningen. Der geschädigte Pkw, ein blauer Opel Signum, war ordnungsgemäß am rechten Straßenrand auf Höhe der Hausnummer 14 geparkt. Ein bislang unbekannter Fahrzeugführer streifte offenbar beim Vorbeifahren den Geparkten und beschädigte diesen im Bereich des linken Außenspiegels. Der Schaden beläuft sich auf rund 200 Euro. Hinweise zur Tat nimmt das Polizeirevier Emmendingen, 07641 / 582-0, entgegen.

### » Landkreis Emmendingen:

#### Erweiterte Öffnungszeiten der Polizeiposten

Neben den Polizeireviere Emmendingen und Waldkirch, welche rund um die Uhr geöffnet sind, stehen den Menschen im Landkreis Polizeibeamte an weiteren Anlaufstellen in verschiedenen Gemeinden zur Verfügung.

Außerhalb der regelmäßigen Öffnungszeiten der vier regionalen Polizeiposten in Endingen, Kenzingen, Denzlingen und Elzach, sind die Beamten dieser Dienststellen zusätzlich an einem Dienstleistungsabend länger für Sie da.

Aufgrund aktueller Ereignisse kann es jedoch vorkommen, dass diese Dienststellen auch innerhalb der folgend aufgeführten Öffnungszeiten unbesetzt sind. Wer bei einem möglicherweise unbesetzten Polizeiposten läutet wird zukünftig mit Hilfe technischer Einrichtungen telefonisch über die Sprechanlage gebührenfrei mit dem zuständigen Polizeirevier verbunden, welches selbstverständlich rund um die Uhr mit Rat und Tat zur Verfügung steht.

#### Allgemeine Öffnungszeiten der Polizeiposten:

Montag - Freitag 08.00 - 17.00 Uhr

#### Dienstleistungsabende / Bürgersprechstunde:

Polizeiposten Endingen, Sankt-Jakobs-Gässli 4

donnerstags bis 18.00 Uhr 07642/92870

Polizeiposten Kenzingen, Freiburger Straße 1

donnerstags bis 18.00 Uhr 07644/92910

Polizeiposten Denzlingen, Schwarzwaldstraße 4

donnerstags bis 18.00 Uhr 07666/93830

Polizeiposten Elzach, Gartenstraße 2

mittwochs bis 18.00 Uhr 07682/909196

#### Polizeinotruf:

110 (ohne Vorwahl)

### » Bewerbungsschluss am 31. März 2021

#### Landespreis für Kleinkünstlerinnen und Kleinkünstler erneut ausgeschrieben

**Staatssekretärin Olschowski: „Der baden-württembergische Kleinkunstpreis ist gerade in schwierigen Zeiten ein wichtiges Zeichen für die Szene“. Preise in Höhe von insgesamt bis zu 22.000 Euro werden vergeben.**

Um den Kleinkunstpreis des Landes können sich Künstlerinnen und Künstler aus Baden-Württemberg noch bis zum 31. März bewerben. „Wir wollen in der herausfordernden Zeit der Corona-Pandemie auch ein Signal des ‚Mutmachens‘ setzen“, sagte Kunststaatssekretärin Petra Olschowski am Freitag, 22. Januar, in Stuttgart.

Das Kunstministerium schreibt den Wettbewerb um den Kleinkunstpreis 2021 in Kooperation mit der Staatlichen Toto-Lotto GmbH Baden-Württemberg aus. Er richtet sich an Künstlerinnen und Künstler aller Sparten. Die Bewerberinnen und Bewerber sollten mindestens 16 Jahre alt sein und aus Baden-Württemberg kommen.

Vergeben werden bis zu drei mit 5.000 Euro dotierte Hauptpreise und ein Förderpreis in Höhe von 2.000 Euro, welche gemeinsam vom Land und der Staatlichen Toto-Lotto GmbH Baden-Württemberg getragen werden. Seit 2010 kann zusätzlich eine Persönlichkeit aus dem Bereich der Kleinkunst in Baden-Württemberg mit einem Ehrenpreis ausgezeichnet werden. Das Preisgeld des Ehrenpreises in Höhe von 5.000 Euro stiftet die Staatliche Toto-Lotto GmbH Baden-Württemberg.

Eine Jury - bestehend aus Künstlerinnen und Künstlern, Kritikern und Veranstaltern - wählt die Preisträgerinnen und Preisträger aus. Die Verleihung erfolgt im Rahmen einer öffentlichen Veranstaltung, die für den 12. Oktober 2021 in der Württembergischen Landesbühne in Esslingen geplant ist. Bewerbungsschluss ist der 31. März 2021.

**Wichtigster Baustein der Kulturförderung des Landes:** Der Kleinkunstpreis Baden-Württemberg ist ein wichtiger Bestandteil der Kulturförderung des Landes. Der Wettbewerb wird vom Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst und der Staatlichen Toto-Lotto GmbH Baden-Württemberg finanziert. Weitere Partner sind der Südwestrundfunk (SWR) und die Landesarbeitsgemeinschaft der Kulturinitiativen und Soziokulturellen Zentren.

**Preise aus dem Jahr 2020:** Die Preise aus dem Jahr 2020 werden aufgrund der Auswirkungen der Corona-Pandemie ebenfalls am Dienstag, 12. Oktober, in der Württembergischen Landesbühne in Esslingen verliehen. Sie gingen an die gebürtige Schwarzwälderin Magdalena Ganter, das „Satire-Kollektiv“ Luksan Wunder aus Freiburg und Berlin sowie an den Freiburger Poetry-Slammer und Autor Sebastian Lehmann. Der ausgelobte Förderpreis ging an die Musikkabarettisten Dietlinde Ellsäcker und Jakob Nacken aus Tübingen.

Mit dem zum elften Mal vergebenen Ehrenpreis wurde der Kabarettist Thomas Reis aus Freiburg gewürdigt. Bisherige Preisträger dieser Kategorie waren der Kabarettist Uli Keuler sowie posthum der Liedermacher Christof Stählin, die Kabarettistin und Sängerin Maren Kroymann, die Kabarettisten Matthias Deutschmann, Thomas Freitag, Georg Schramm, Mathias Richling, das Grachmusikoff Trio, der badische Mundartdichter Harald Hurst und der Shakespeare Solo Komödiant Bernd Lafrenz. Der Ehrenpreis geht an Persönlichkeiten, die sich um die Kleinkunst im Lande verdient gemacht haben.

**Bewerbungsunterlagen:** Informationen sowie das Bewerbungsformular werden im Internet unter [www.kleinkunstpreis-bw.de](http://www.kleinkunstpreis-bw.de) bereitgestellt.

Informationen können auch über die Geschäftsstelle des Kleinkunstpreises der Landesarbeitsgemeinschaft der Kulturinitiativen und Soziokulturellen Zentren (LAKS Baden-Württemberg e.V.), Alter Schlachthof 11, 76131 Karlsruhe (Telefon 0721 / 47041910, Fax 0721 / 47041911), bezogen werden.

### » Agentur für Arbeit Freiburg

## Anzeigepflicht schwerbehinderter Beschäftigter bis spätestens 31. März

In einer Presseinformation erinnert die Agentur für Arbeit Arbeitgeber an den Fälligkeitstermin zur Anzeige der Beschäftigungsdaten, die im Zusammenhang mit der gesetzlichen Beschäftigungspflicht schwerbehinderter Menschen jährlich bis spätestens 31. März zu erfolgen hat.

Arbeitgeber mit durchschnittlich mindestens 20 Arbeitsplätzen sind gesetzlich verpflichtet, auf mindestens fünf Prozent der Arbeitsplätze schwerbehinderte Menschen zu beschäftigen. Die örtliche Arbeitsagentur muss diese Beschäftigungspflicht für das Kalenderjahr 2020 prüfen. Deswegen müssen Arbeitgeber mit mindestens 20 Arbeitsplätzen bis spätestens 31. März 2021 der Agentur für Arbeit ihre Beschäftigungsdaten anzeigen. Diese Frist kann nicht verlängert werden. Am schnellsten geht dies elektronisch.

**Kostenlose Software:** Kommen Arbeitgeber der Beschäftigungspflicht nicht nach, ist eine sogenannte Ausgleichsabgabe zu zahlen. Diese Abgabe wird auf Grundlage der jahresdurchschnittlichen Beschäftigungsquote ermittelt. Um die Ausgleichsabgabe zu berechnen und die entsprechende Anzeige zu erstellen, können Unternehmen und Arbeitgeber die kostenfreie Software IW-Elan nutzen, die unter [www.iw-elan.de](http://www.iw-elan.de) zum „Download“ bereitsteht. Neben dem elektronischen Weg kann unter der Rubrik „Service“ eine CD-ROM bestellt werden.

Mehr Informationen gibt es unter [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de) (Unternehmen, Personalfragen). Für Arbeitgeber aus dem Bezirk der Agentur für Arbeit Freiburg ist von Montag bis Freitag zwischen 9.30 und 11.30 Uhr speziell für Fragen zum Anzeigeverfahren folgende Telefonnummer geschaltet: 0721 / 823-7066.

## Finanzielle Nachteile meiden - Wichtige Information zur Kurzarbeit

In den letzten Wochen mehrten sich Fälle, wonach Betriebe in Folge der von Bund und Ländern beschlossenen Maßnahmen zur Eindämmung der Corona-Pandemie erneut Kurzarbeit abrechnen wollten und jetzt mit einer Ablehnung rechnen müssen. Grund: Nach dem ersten Lockdown bewilligte die Agentur für Arbeit Anzeigen auf Kurzarbeit dem Grunde nach für die Dauer von bis zu einem Jahr. Wird die Kurzarbeit im Bewilligungszeitraum mindestens für drei zusammenhängende Monate unterbrochen, muss ein neuerlicher Arbeitsausfall im ersten Abrechnungsmonat zwingend neu angezeigt werden, um für ihn Anspruch auf Kurzarbeitergeld zu begründen. Es reicht dann nicht mehr aus, Abrechnungslisten auf Grundlage der Anzeige aus dem ersten Lockdown einzureichen. Diese Konstellation trifft jetzt im Zusammenhang mit dem zweiten Lockdown häufig zu. Zwar wissen die meisten Betriebe um diese Regel, die auch in jedem Bewilligungsbescheid nachzulesen ist, dennoch sind inzwischen Abrechnungslisten von mehreren Betrieben eingetroffen, die mangels gültiger Anzeige keinen Anspruch auf Kurzarbeitergeld begründen.

„Ich bedaure sehr, wenn wir Anträge in diesen Fällen ablehnen müssen. Wir haben aber rechtlich keinen Handlungsspielraum. Deshalb ist es mir wichtig, nochmals auf diese Regelung hinzuweisen“, sagt Maria Luise Schill. Sie führt die Geschäfte des Operativen Service im Verbund der Agenturen für Arbeit Freiburg, Offenburg, Lörrach und Rottweil – Villingen-Schwenningen. Dazu gehört unter anderem die Auszahlung von Arbeitslosengeld und Kurzarbeitergeld.

Alles Wichtige zur Kurzarbeit mit ausführlicher FAQ gibt es unter [www.arbeitsagentur.de/kurzarbeit](http://www.arbeitsagentur.de/kurzarbeit).

### » Landratsamt Emmendingen

## Keine Impfterminbuchungen vor Ort möglich

Im Kreisimpfzentrum (KIZ) in Kenzingen können keine Impftermine vor Ort gebucht werden. Eine Anmeldung beim Landratsamt beziehungsweise Gesundheitsamt ist nicht möglich. Bürgerinnen und Bürger müssen ihre Impftermine entweder telefonisch über die 116117 oder online unter [www.impfterminservice.de](http://www.impfterminservice.de) buchen. Für den Einlass ins Kreisimpfzentrum wird die Bestätigung des gebuchten Impftermins benötigt.

## Angebote für den Internationalen Frauentag am 8. März gesucht

Weltweit wird am 8. März der Internationale Frauentag gefeiert. Auch im Landkreis und in der Stadt Emmendingen soll wieder ein Programm mit allen Aktivitäten „rund um den Frauentag“ zusammengestellt werden.

In diesem zweiten „Corona-Jahr“ ist alles anders: Es wird im März noch nicht möglich sein, Präsenzveranstaltungen anzubieten. Gesucht werden Angebote von und für Frauen und Mädchen, die als Online-Format oder im Freien stattfinden können.

**Wer im Aktionsmonat März eigene frauen- und mädchenspezifische Aktivitäten anbieten oder ein Regelangebot für Frauen und Mädchen bewerben will, kann sich bis spätestens Freitag, 5. Februar, melden bei:** Landkreis Emmendingen, Yvonne Baum, Gleichstellungsbeauftragte, Telefon 07641 / 451-1025, E-Mail: [gleichstellung@landkreis-emmendingen.de](mailto:gleichstellung@landkreis-emmendingen.de); oder bei: Stadt Emmendingen, Katharina Katt, Chancengleichheitsbeauftragte, Telefon 07641 / 452-1042, E-Mail: [chancengleichheitsbeauftragte@emmendingen.de](mailto:chancengleichheitsbeauftragte@emmendingen.de).

## Vorübergehend keine Außensprechzeiten des Pflegestützpunktes

Der Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen bietet normalerweise neben den telefonischen Beratungen auch Beratungsgespräche im Landratsamt (Romaneistraße 3 in Emmendingen) sowie in den Außensprechzeiten in Endingen, Herbolzheim und Waldkirch an. Aufgrund der aktuell geltenden Maßnahmen zur Eindämmung der Coronapandemie sind die Außensprechzeiten ab sofort bis auf Weiteres ausgesetzt.

Die Mitarbeiterinnen des Pflegestützpunktes sind für Beratungen weiterhin erreichbar. Es werden auch Beratungsgespräche vor Ort im Pflegestützpunkt in Emmendingen angeboten. Auch Hausbesuche sind in Ausnahmefällen weiterhin möglich. Jedoch sollte nach Möglichkeit die Beratung momentan telefonisch über 07641 / 451 und die Durchwahl -3025, -3091 und -3095 oder per E-Mail an [pflagestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflagestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de) erfolgen.

## Auslagestellen

Die Teninger Nachrichten erhalten Sie zusätzlich in folgenden Geschäften:

<b>Teningen:</b>	Metzgerei Feißt, Am Kronenplatz Dorfbäckerei Ritter, Brunnenstraße 2
<b>Köndringen:</b>	Bäckerei Ritter, Bahnhofstraße 2
<b>Heimbach:</b>	Schloßcafé, Ostman-Ulm-Straße
<b>Nimburg:</b>	Metzgerei Groß, Stockbrunnenstraße 1



## Volkshochschule aktuell

### Online- und Präsenz-Angebote

**Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung - Online-Seminar (150390):** Online-Portal, Webinar, vhs.cloud, Mittwoch, 10.2., 19 bis 20 Uhr.

**Excel Grundlagenkurs (52410):** Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 5-mal montags, 18.30 bis 21.15 Uhr, Beginn: 22.2.

**Kess-erziehen (16002):** Emmendingen, Familienzentrum Bürkle-Bleiche, Rosenweg 3, Franz-Oberle-Saal, 5 x montags, Beginn: Montag, 22.2., 20 bis 22 Uhr.

**Italienisch (A1) Anfänger\*innen mit geringen Vorkenntnissen (44240):** Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 3, 15-mal montags, 16.30 bis 18.00 Uhr, Beginn: 22.2.

**Französisch mit Muße (A1) -Anfänger\*innen mit geringen Vorkenntnissen (43190M):** Teningen, Rebay-Haus, Emmendinger Straße 11, Kursraum, 15-mal montags, 10.00 bis 11.30 Uhr, Beginn: 22.2.

**Imkerlehrgang (11577):** Freiamt, Freiamter Hof, Schiere, Reichenbach 10, 15 x dienstags, 1x Samstag, Beginn: Dienstag, 23.2.2021, 18 bis 20 Uhr.

**Französisch (A1) online-Anfänger\*innen mit Vorkenntnissen für Wiedereinsteiger\*innen (431750):** Online-Portal, Online Schulungsraum, Videoplattform Zoom, 12-mal mittwochs, 10.00 bis 11.30 Uhr, Beginn: 24.2.2021.

**Chinesisch zum Kennenlernen online-Einführung in die chinesische Sprache und Kultur (471510):** Online-Portal, Online Schulungsraum, Videoplattform Skype, 3-mal mittwochs, 18.00 bis 19.30 Uhr, Beginn: 24.2.

**Kaffee-Seminar (116400):** Online-Portal, Online Schulungsraum, Videoplattform Zoom, Samstag, 27.2., 15 bis 17 Uhr.

**Deutschkurs A2 online-Sprache kommt von Sprechen (411440):** Online-Portal, Online Schulungsraum, Videoplattform Zoom, 15-mal donnerstags, 15.00 bis 16.30 Uhr, Beginn: 11.3.

Voraussetzung für alle Kurse, dass diese im Rahmen der Corona bedingten Einschränkungen durchgeführt werden dürfen. Technische Voraussetzungen für alle Onlineangebote: PC/Laptop mit Kamera und Mikrofon. **Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer** bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.



## Unsere Jubilare

### Teningen:

28.01. Hannelore Schwartz, Ludwig-Uhland-Straße 9 (75 Jahre)

30.01. Ludwig Schindler, Hindenburgstraße 28 (70 Jahre)

### Nimburg:

29.01. Rolf Willi Julius Hanser, Poststraße 3 (75 Jahre)



### » Musik- und Feuerwehrkapelle Teningen

## Generalversammlung verschoben

Die für Freitag, 29. Januar, geplanten Generalversammlungen der Musik- und Feuerwehrkapelle Teningen und des Fördervereins müssen aufgrund der momentanen Pandemielage verschoben werden. Neue Termine stehen noch nicht fest. Alle Mitglieder sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger werden über die neuen Termine rechtzeitig schriftlich beziehungsweise über das Amtsblatt informiert.

**METZGEREI**  
**feißt**  
...die feine Adresse

Metzgerei Feißt GmbH  
Am Kronenplatz  
Riegeler Straße 2 · 79331 Teningen  
Telefon 076 41 / 84 46  
Fax 076 41 / 84 80

**Unser Angebot für Sie vom 28. bis 30. Januar 2021**

<i>pfannenfertig mariniert</i> <b>Rinderpfännle „Argentinia“</b>	100 g € <b>1,49</b>
<i>für Braten oder als Schnitzel</i> <b>Schweinehals</b>	100 g € <b>0,99</b>
<i>Aerzhaft zum Heißmachen – auch in die Suppe</i> <b>Bauernwurst</b>	100 g € <b>1,19</b>
<i>Lyoner Auswahl</i> <b>Paprika-, Eier-, Gurken- oder Champignonlyoner</b>	100 g € <b>1,29</b>
<i>mit Emmentaler</i> <b>Wurstsalat „Elsässer Art“</b>	100 g € <b>1,03</b>
<i>für gemütliche Stunden</i> <b>Franz. Raclettekäse</b> 45% F.i.Tr.	100 g € <b>1,09</b>

aufgespießt...aufgespießt...aufgespießt...aufgespießt...aufgespießt...  
**FLEISCHSPIESSE** vom Rind, Schwein od. Pute – ofenfertig mariniert – für 4 Personen – gratis dazu ein Becher Hausgemachter Knoblauchdip und Anleitung.  
aufgespießt...aufgespießt...aufgespießt...aufgespießt...aufgespießt...  
Abstand halten – Maske tragen

## Wichtige Notrufnummern

**110** Notruf Polizei

**112** Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst, Notruf-Fax

**19222** Rufnummer Krankentransport

**116 117** Rufnummer Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst (außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen)

**01803-222555-70**

Rufnummer Zahnärztlicher Notfalldienst (an Wochenenden und Feiertagen)

▶▶▶ Jede Woche der lokale Überblick

Wochenzeitung

**EMMENDINGER TOR**

Mit uns verpassen Sie nichts.

## » Evangelische Kirchengemeinde Teningen

**Mitteilungen an die Gemeindemitglieder**

**Gottesdienste:** Der Kirchengemeinderat hat sich angesichts der aktuellen Situation entschlossen, zunächst keine Gottesdienste in **Präsenz anzubieten**.

**Zoom-Gottesdienst am 31. Januar:** Die Kirchengemeinde feiert kommenden Sonntag um 10 Uhr einen Online-Zoom-Gottesdienst. Unter zoom.us kann man sich anmelden und am Sonntag kurz vor 10 Uhr dem Link auf der Homepage (kircheningen.de/aktuelles) folgen. Wenn jemand Hilfe beim Einrichten braucht, einfach im Pfarramt (Telefon 9334580) melden.

Die Kirchengemeinde stellt weiterhin die **Hausgottesdienste** des Kirchenbezirks zur Verfügung. Die Vorlage kann auf [www.kirche-teningen.de/aktuelles](http://www.kirche-teningen.de/aktuelles) heruntergeladen werden und liegt vor dem Pfarrhaus aus.

**Informiert bleiben:** Die aktuellen Informationen finden sich im Schaukasten, auf der Homepage ([www.kirche-teningen.de](http://www.kirche-teningen.de)), bei Facebook und Instagram.

**Pfarramt ist im Homeoffice:** Aufgrund der aktuellen Situation muss das Pfarramt im Januar für den Publikumsverkehr geschlossen bleiben, ist aber weiterhin erreichbar unter Telefon 07641 / 9334580 oder E-Mail: [teningen@kbz.ekiba.de](mailto:teningen@kbz.ekiba.de). Anrufe werden per Mail an Frau Maquaire gemeldet und sie ruft gerne zurück.

PfarrerIn Schäfer ist in dringenden Fällen direkt unter der Handynummer 0176 / 42594405 erreichbar.

**Bitte eintreten, die Kirche hat geöffnet!** Ab sofort ist die Kirche täglich **zwischen 10 und 17 Uhr** geöffnet. Ein barrierefreier Zugang befindet sich an der Nordseite der Kirche.

## » Däninger Seegrasrupfer

**Erster Däninger Narrenbaum-Contest**

Die Däninger Seegrasrupfer können und wollen die fünfte Jahreszeit nicht einfach aus dem Kalender und schon gar nicht aus ihren Narrenherzen streichen. Deshalb veranstalten die Seegrasrupfer den allerersten Däninger Narrenbaum-Contest. Dabei sein und mit Kreativität und etwas Glück kann einer von zwei Megapreisen abgesehen werden.

Wie das geht? Ganz einfach: Einen eigenen Narrenbaum gestalten und sich die Fasnet nach Hause holen. Kreativ sein und sich was einfallen lassen: Zum Beispiel den Weihnachtsbaum umfunktionieren, eine Zimmerpflanze nehmen, Opas Gehstock, einen Besen oder was immer vorhanden ist und damit einen eigenen Narrenbaum gestalten. Ein Foto davon machen (gerne zusammen mit sich im Häs / Hemdglunker / Kostüm) und es in Facebook oder Instagram hochladen. Wichtig: Auf keinen Fall vergessen, die Seegrasrupfer zu markieren, um am Gewinnspiel teilnehmen zu können. Der Gewinner oder die Gewinnerin kann sich über einen 33-Euro-Taki-Gutschein freuen, der oder die Zweitbeste bekommt einen Gutschein der Metzgerei Feißt über 22 Euro.

Pünktlich am „SchmuDu“ (11. Februar) werden die Seegrasrupfer die beiden Gewinner bekannt geben und um 19.11 Uhr kann man dann die Entmachtung des Bürgermeisters online verfolgen.

Also: Gemeinsam Corona zeigen, dass die Narren zusammenhalten und sich die Fasnet trotz aller Umstände nicht nehmen lassen!

Die Seegrasrupfer freuen sich auf die etwas andere kreative Fasnet 2021 mit allen.



**OPTIK**

**BLICK**

INH. SIMON HÄBERLIN, B.Sc.  
AUGENOPTIKER  
NEUDORFSTRASSE 21  
79331 TENINGEN  
FON 07641 - 44043

ÖFFNUNGSZEITEN:  
DIENSTAG 9.00-13.00 UHR  
DONNERSTAG 15.00-18.00 UHR  
SAMSTAG 9.00-13.00 UHR  
[www.optik-im-blick.de](http://www.optik-im-blick.de)

## Unsere aktuellen Servicezeiten:

Für kleinere Einkäufe und Reparaturen:  
Dienstag: 9-13 Uhr  
Donnerstag: 15-18 Uhr  
Samstag: 9-13 Uhr

**Weitere Termine nach Absprache möglich!**

Für Brillenberatung und Vermessung der Augen bitte Termin vereinbaren!

**Telefonisch sind wir für Sie von Montag bis Samstag, jeweils von 9 bis 19 Uhr erreichbar!**



*Ihr Vermächtnis an den NABU hilft der Natur*

Fordern Sie dazu kostenlos unsere Informationsbroschüre:  
„Ihr Geschenk an die nächste Generation“ an.  
Tel.: 0711 96672-12 • [service@NABU-BW.de](mailto:service@NABU-BW.de) • [www.NABU-BW.de](http://www.NABU-BW.de)



**Gemeinde Teningen**

Zwischen Schwarzwald und Kaiserstuhl

**Telefonverzeichnis**

Stand: Dezember 2020

**Bürgermeisteramt Teningen - Bahlinger Str. 30 - 79331 Teningen**Internet: [www.teningen.de](http://www.teningen.de)E-Mail: [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de)

Sachgebiet	Sachbearbeiter	E-Mail: ...@teningen.de	Zimmer	Telefon
<b>Telefonzentrale</b>				<b>07641 / 5806-0</b>
<b>Telefax</b>				<b>07641 / 5806-80</b>
<b>Bürgermeister (in der Zehntscheuer, Bahlinger Str. 30)</b>				
Bürgermeister	Heinz-Rudolf Hagenacker	buergermeister	OG	5806-41
Sekretariat	Roswitha Schillinger	info	OG	5806-41
<b>Fachbereich 1 - Finanzen, Personal und Organisation (in der ZEHNTSCHEUER, Bahlinger Str. 30)</b>				
<b>Fachbereichsleitung und Fachgebiet Kämmerei u. innere Organisation</b>	Evelyne Glöckler	gloeckler	OG	5806-64
Haushaltsplan, Jahresabschluss	Anna Brupbach	brupbach	EG	5806-60
Buchhaltung, Fördermittel	Claudia Gorenflo	Gorenflo	EG	5806-60
Gemeindekasse	Jasmin Schumacher	schumacher	EG	5806-61
	Stephanie Wehrle	wehrle	EG	5806-62
	Barbara Knopf	knopf	EG	5806-85
Personalangelegenheiten	Iliyana Mateva	mateva	EG	5806-47
	Jens Rombach	rombach		
Geschäftsstelle Gemeinderat	Andrea Rappenecker	rappenecker	EG	5806-43
<b>stellv. Fachbereichsleitung und Fachgebiet Liegenschaften u. Finanzen</b>	Hartmut Ehret	ehret	EG	5806-59
Liegenschaften	Jasmin Lettau	lettau	EG	5806-37
	Silvia Weber	weber	EG	5806-23
Steuern	Julia Pracht	pracht	EG	5806-56
Wirtschaftsförderung, Beteiligungsmanagement	Heide Mick	mick	EG	5806-68
EDV (im Rathaus Nimburg)	Michael Strauß	strauss		5806-67
	David Haag	haag		5806-66
<b>Gemeindevald</b>	Bernhard Schultis (Forstrevierleiter)		Telefon	07641 / 49627
Donnerstag 17.00 bis 18.00 Uhr / E-Mail: <a href="mailto:b.schultis@landkreis-emmendingen.de">b.schultis@landkreis-emmendingen.de</a>			Fax	07641 / 933174
<b>Fachbereich 2 - Planung, Bau und Umwelt (in der ZEHNTSCHEUER, Bahlinger Str. 30)</b>				
<b>Fachbereichsleitung und Fachgebiet Bauplanung u. Organisation</b>	Daniel Kaltenbach	kaltenbach	OG	5806-34
Sekretariat, Vergabestelle, Ausschreibungen	Claudia Ams	ams	OG	5806-39
Hochbau	Marco Schmidle	schmidle	OG	5806-53
	Anastasia Tirischkin	tirischkin	OG	5806-32
	Silke Weis	s.weis	OG	5806-38
Spielplätze, Gesplittete Abwassergebühr, Hochbau	Madleine Lechien	lechien	OG	5806-52
Sportanlagen, Straßenbeleuchtung, Feld- und Wirtschaftswege, Straßen, Kanäle	Laysne Iaconianni	iaconianni	OG	5806-35
Umweltschutz	Holger Weis	weis	OG	5806-55
<b>stellv. Fachbereichsleitung und Fachgebiet Baurecht, Bauleitplanung, Beiträge</b>	Werner Kehl	kehl	DG	5806-50
Friedhöfe, Bauanträge	Beate Vetter	vetter	OG	5806-51
Wasser-/Abwassergebühr	Veronika Sommer	sommer	OG	5806-49
Wohnungsvermietung, Hallenverwaltung/-vermietung	Gabriele Mazur	mazur	OG	5806-57
	Stefanie Schwende	schwende	OG	5806-31
<b>Bauhof</b>	Wiedlemattenweg 16	bauhof		07641 / 934823
Abgabe von Fundfahrrädern: Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Mittwoch und Freitag 8 bis 12 Uhr				
Bauhoffeiter	Rolf Bergmann nach Dienstschluss			0170-9156434
Mitarbeiterin	Anna Brupbach	brupbach		07641 / 934823
Wasserversorgung	Andreas Kocon	wassermeister		07641 / 9359563 0175-2227615
<b>Wasserwerk Bereitschaftsdienst nach Dienstschluss</b>				<b>0175-7225427</b>

Sachgebiet	Sachbearbeiter	E-Mail: ...@teningen.de	Zimmer	Telefon
<b>Fachbereich 3 - Soziales, Bildung, Familie, Bürgerservice (im RATHAUS KÖNDRINGEN, Hauptstr. 20)</b>				
<b>Fachbereichsleitung und Fachgebiet Bürgerservice, Ordnungsrecht u. Kultur</b>	Rolf Stein	stein	OG	5806-46
Ordnungsrecht, Rentenangelegenheiten	Simone Bockstahler	bockstahler	OG	5806-29
Bürgerbüro	Matthias Trautmann	trautmann	DG	5806-26
	Ilona Lehmann	i.lehmann	DG	5806-27
	Nicole Erben	erben	DG	5806-24
	Sabrina Striegel	striegel	DG	5806-25
Grundbucheinsichtsstelle	Matthias Trautmann	trautmann	DG	5806-26
Standesamt	Ann-Kathrin Philipp	standesamt	OG	5806-33
Amtsblatt	Jana Heidenreich	amtsblatt	OG	5806-45
Wahlen	Ann-Kathrin Philipp	philipp	OG	5806-33
Versicherungen, Archiv	Jana Heidenreich	heidenreich	OG	5806-45
Kultur, Öffentlichkeitsarbeit	Sabrina Weiler	weiler	OG	5806-36
<b>stellv. Fachbereichsleitung und Fachgebiet Schule, Soziales u. Familie</b>	Anja Steiner	steiner	OG	5806-42
Familien, Kindergärten, Flüchtlingsarbeit, Senioren, Nachbarschaftshilfe	Beate Sütterlin	suetterlin	OG	5806-71
Sachbearbeitung	Alena Cannizzaro	cannizzaro	OG	5806-44
Kinder- und Jugendbüro (KJB)	Philipp Grangé	grange		0160-6091947
	Elena Haas	ehaas		0151-28700777
<b>Ortsverwaltungen</b>				
Ortschaftsamt Heimbach Ortsvorsteher	Anja Siebenschock	siebenschock	Telefon	07641 / 8707
	Hans-Ulrich Lutz	lutz	Fax	07641 / 48458
Verwaltungsstelle Köndringen			Telefon	07641 / 8725
			Fax	07641 / 8613
Verwaltungsstelle Nimburg: Bis auf Weiteres geschlossen!	Sabrina Striegel	striegel	Telefon	07663 / 9315-0
			Fax	07663 / 9315-15
<b>Mediathek Teningen (im Schulzentrum)</b>	Ute Freund / Ursula Kern	mediathek@teningen.de		07641 / 955 5761
<b>SCHULEN</b>				
<b>Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen mit Außenstelle</b>				07641 / 955 5710
<b>Viktor-von-Scheffel-Grundschule</b> E-Mail: info@hebel-gs-teningen.de			Fax	07641 / 955 5716
<b>Theodor-Frank-Schule Teningen (Realschule und Werkrealschule)</b> E-Mail: info@theodor-frank-schule.de				07641 / 955 5750
			Fax	07641 / 955 5755
<b>Ganztagesbetreuung (GTB) Schulzentrum Teningen</b> E-Mail: gtb@theodor-frank-schule.de				07641 / 9540 685
<b>Schulsozialarbeit Schulzentrum Teningen</b> E-Mail: schoenack@diakonie-emmendingen.de (nur WRS/RS)	Werkrealschule/Realschule			07641 / 955 5732 0171-9016576
	Grundschule			07641 / 955 5714
<b>Nikolaus-Christian-Sander-Schule Köndringen (Grundschule)</b> E-Mail: info@schule-koendringen.de				07641 / 933 490
			Fax	07641 / 933 4920
<b>Kernzeit-/Hausaufgaben-Betreuung Nikolaus-Christian-Sander-Schule Köndringen</b>				07641 / 933 4916
<b>Schulsozialarbeit Nikolaus-Christian-Sander-Schule Köndringen</b>				07641 / 933 4918
Nikolaus-Christian-Sander-Schule Außenstelle <b>Grundschule Heimbach</b> / E-Mail: heimbach@schule-koendringen.de				07641 / 44565
			Fax	07641 / 915814
<b>Antoniter-Grundschule Nimburg</b> E-Mail: poststelle@gs-nimburg.schule.bwl.de				07663 / 912287
			Fax	07663 / 912306
<b>TURN- und SPORTHALLEN - Hallenwart/Hausmeister Bereitschaftsdienst</b>				<b>0160-90870158</b>
<b>FEUERWEHR</b>	<b>NOTRUF</b>			<b>112</b>
	<b>für Nimburg und Bottingen (Rettungs- u. Feuerwehrleitstelle)</b>			<b>07641 / 8980</b>
<b>GRUNDBUCHAMT des Amtsgerichts Emmendingen</b>	Liebensteinstraße 2 79312 Emmendingen			07641 / 96 587 600
<b>NOTARIAT des Amtsgerichts Emmendingen</b>	Karl-Friedrich-Straße 23 79312 Emmendingen			07641 / 96 587 800



» Evangelische Kirchengemeinde Köndringen

### Mitteilungen an die Gemeindemitglieder

Am kommenden Sonntag, 31. Januar, findet um 18 Uhr ein **Online-Gottesdienst per Zoom** statt. Um den Zugangs-Link zu erhalten, bitte Info per E-Mail an: koendringen@kbz.eki-ba.de.

Sonntags werden wie üblich die Glocken zum Hausgottesdienst läuten. In Köndringen werden bis auf Weiteres keine gemeinsamen Gottesdienste in der Kirche gefeiert, da Rücksicht auf andere zu nehmen ist.

Der Sinn aller derzeitigen Maßnahmen ist, möglichst Kontakte zu vermeiden. Das gilt auch für den Gottesdienst oder den Weg dorthin. Diese Entscheidung liegt im Ermessen der jeweiligen Kirchengemeinden, weshalb in anderen Gemeinden Gottesdienste stattfinden können, solange eine bestimmte Inzidenzzahl nicht überschritten ist.

Tagsüber ist die Kirche geöffnet. Sie kann zu einem stillen Gebet betreten werden, doch dürfen sich nicht mehr als drei Personen in genügendem Abstand darin aufhalten. Aufgrund der neuen Verordnung ist es zwingend notwendig, eine **OP- oder FFP2-Maske** zu tragen. Der Hausgottesdienst sowie der wöchentliche Rundbrief liegen dort aus und können gerne mitgenommen werden.

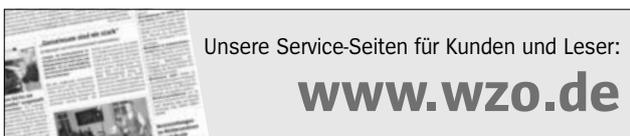
Wenn ein Seelsorgegespräch per Telefon gewünscht wird, kann man sich gern an Pfarrer Ströble (Telefon 8535) wenden.

Aufgrund der neuen Verordnungen der Landesregierung ist es ab sofort bei Trauerfeiern zwingend notwendig, eine entsprechende Schutzmaske zu tragen. Teilnehmer ohne OP- oder FFP2-Maske können leider nicht an der Trauerfeier oder Beisetzung teilnehmen.

» Förderkreis der Evang. Kirchengemeinde Köndringen

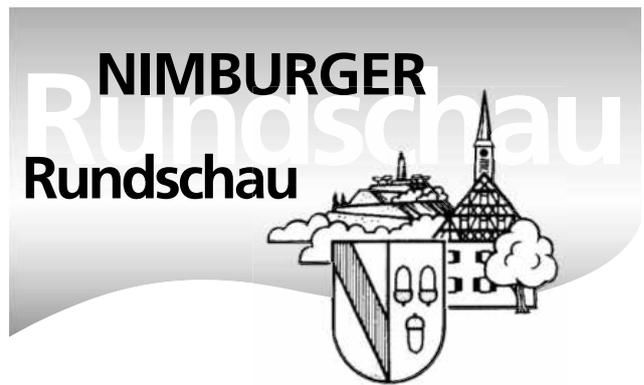
### Handarbeiten und Selbstgemachtes

Auch weiterhin besteht die Möglichkeit, alle schönen Handarbeiten, gestrickte Socken, Babysachen sowie Selbstgemachtes aus der Küche oder Kerzen zu erwerben. Bei Rückfragen: Telefon 07641 / 44787 oder 915426.



### Bodenseeobst zu verkaufen

am **Samstag, 30.1.**, ab 9 Uhr in **Köndringen**, Hauptstr. 40  
und ab 10.30 Uhr in **Teningen** beim Pfarrhaus



» Evangelische Kirchengemeinde Nimburg

### Mitteilungen an die Gemeindemitglieder

Das Pfarramt ist im Moment geschlossen, Pfarrer und Sekretärin befinden sich im Homeoffice, sind aber telefonisch oder per E-Mail zu erreichen.

Pfarrer Halberstadt ist erreichbar unter der Nummer 0171 / 8105477.

**Die Bücherei ist aktuell geschlossen.** Wer Bücher von der Bücherei ausleihen möchte, kann bei Sonja Moser (Telefon 07663 / 5174) oder Renate Ehret (07663 / 5393) anrufen. Es gibt einen Lieferdienst.

**Gottesdienst:** Vorerst können leider keine Gottesdienste gefeiert werden.

**Hausgottesdienste:** Man kann sich die Vorlage für einen Hausgottesdienst von der Internetseite des Evangelischen Kirchenbezirks Emmendingen herunterladen: <https://www.kirchenbezirk-em.de/>.

Tierschutzverein Stadt und Landkreis Emmendingen e.V.

sucht dringend  
**PATEN**

für Futter-, Tierarzt-,  
Personalkosten



Tierschutzverein Stadt und Landkreis Emmendingen e.V.  
Am Elzdamm 35, 79312 Emmendingen  
Telefon 07641 / 2981, Fax 07641 / 57 47 07  
[info@tierheim-emmendingen.de](mailto:info@tierheim-emmendingen.de)  
[www.tierheim-emmendingen.de](http://www.tierheim-emmendingen.de)

Das Blechbearbeitungs-Zentrum in der Region  
für Heim & Handwerker

HALL of **Blech**

[www.hall-of-blech.de](http://www.hall-of-blech.de)

- Profile
- Zuschnitte
- Sonderanfertigungen
- Dachrinnen & Zubehör

- Farbbleche
- Alu / VA / Verzinkt
- Loch & Riffelbleche
- Kupfer / Titanzink

wir produzieren  
in 24 h

Eine Innovation der **MD** Baublecherei  
**Mathias Dörr**  
GmbH

79331 Teningen-Nimburg | Tel. 07663-91 49 380



### » Heimbacher Waldteufel e.V.

#### Narrenbaumstellen

Auch wenn keine Fasnet gefeiert werden kann, soll doch etwas närrische Stimmung im Dorf aufkommen.

Dazu werden die Heimbacher Waldteufel am kommenden Wochenende einen Narrenbaum stellen. Die Dekoration gestalten die Waldteufelkinder und alle Heimbacher Kinder, die Interesse haben. Die bemalten Waldteufelköpfe können die Kinder bis Donnerstag, 28.01.2021 bei Sarah Friedrich oder Diana Schulz abgeben.



#### Sport

### » Die Kapitäne bleiben an Bord

#### Simak, Zank und Bühler verlängern ihre Verträge bei der SG Köndringen-Teningen

Die SG-Verantwortlichen, angeführt vom Vorsitzenden Markus Keune und dem sportlichen Leiter der Herren Reinhold Kopfmann, haben die handballfreie Zeit genutzt, um unabhängig von der aktuellen Situation die Weichen für eine erfolgreiche Saison 2021/22 zu stellen. Im Hintergrund wurden viele Gespräche mit den Spielern des aktuellen Kaders der Herren 1 geführt. Zusätzlich wurden auch erste Gespräche mit möglichen Neuzugängen geführt.

Die angespannte sportliche und finanzielle Situation in ganz Handball-Deutschland und im allgemeinen Vereinsleben ging und geht jedoch auch an den Handballern aus dem Breisgau nicht spurlos vorbei. Umso wichtiger ist die Zusage der drei Leistungsträger. Sie bilden absolute Grundpfeiler in den Vorstellungen und der weiteren Planung von Trainer Michael Schilling. Lukas Zank, seit Jahren Speerspitze der agilen SG-Deckung, Maurice Bühler als absoluter Topspieler der BWOL und Axel Simak als Kante am Kreis und absoluter Leitwolf bilden demnach weiterhin das sportliche Führungstrio der Oberligamannschaft. „Meine Mannschaft und der Verein durchleben gerade eine wahnsinnig schwere Zeit. Wir hatten eine super Vorbereitung und der Saisonstart war ebenfalls sehr positiv. Ich habe die Hoffnung auf eine Weiterführung der Saison aber noch nicht aufgegeben, auch wenn ich weiß, dass vieles momentan dagegen spricht“, so Axel Simak. „Aber egal wie und wann es weitergeht - ich möchte meinen Teil dazu beitragen, dass wir diesen Schwung und vor allem die gute Stimmung im Team beibehalten. Und da war es für mich klar und da spreche ich auch für Luki und Mo, dass wir als langjährige Spieler hier vorangehen wollen.“

Momentan halten sich die Männer der SG 1 mit Trainingsplänen des Athletikcoachs und verschiedenen Ausdauerheiten in Form. Auch wenn es zurzeit schwierig erscheint, die Motivation zu erhalten, schwingt die Vorstellung, irgendwann wieder Handball spielen zu dürfen, bei allen Spielern und Funktionären mit. „Es ist toll zu erkennen, dass Axel, Lukas und Maurice ihre Rollen im Team so weitsichtig interpretieren. Die klaren Zusagen machen unsere Planungen für die nächste Saison ein ganzes Stück flexibler. Alle drei sind seit Jugendjahren bei der SG und wollen auch jetzt mit uns gemeinsam durch die schwere Zeit. Der Verein ist stolz darauf, solche Spieler zu haben, die auch über den Tellerrand blicken und das Wohl des gesamten Vereins im Auge haben. Kompromisse zu machen ist momentan nicht einfach, aber zwingend notwendig. Und da sind die drei ein tolles Beispiel“, so Teammanager Philipp Grangé. Die Teningen können sich also auch in Zukunft auf eine stabile Abwehr, tolle Tore und viel gelb-schwarzes Herzblut der drei Dienstältesten freuen. Eine Aussicht, die Freude auf die Zukunft macht. Und das obwohl die Planung und Organisation der aktuellen Saison momentan quasi unmöglich erscheint. Aus diesem Grund wollen die SG-Verantwortlichen den aktuellen Stillstand möglichst effizient nutzen und versuchen, die Mannschaften und das Umfeld im Verein weiter zu optimieren. Grangé ergänzt: „Wir hatten im Sommer einen großen Umbruch. Einige personelle Veränderungen auf und neben dem Spielfeld brachten auch neue Aufgaben mit sich. Die haben wir meiner Meinung nach gut erledigt. Schade also, dass es momentan so ist wie es ist. Kein Grund aber für uns, nicht positiv in die Zukunft zu schauen. Wir arbeiten weiter und versuchen auf den Punkt da zu sein, wenn es wieder losgeht“. Unterdessen teilte der DHB mit, dass die 3. Liga bis mindestens Ende Februar nicht in den Spielbetrieb einsteigen wird. Da diese Entscheidungen auch für die Oberligen richtungsweisend sind, ist damit zu rechnen, dass die Aufnahme des Trainings- und Spielbetriebs auch bei der SG noch eine ganze Zeit auf sich warten lässt.

MIT UNS ERREICHEN SIE MEHR



EMMENDINGER TOR

ELZTÄLER  
WOCHENBERICHT

ETTENHEIMER Stadtanzeiger  
VON HAUS ZU HAUS

KAISERSTÜHLER  
WOCHENBERICHT

VON HAUS ZU HAUS  
DENZLINGEN

BREISGAUER  
WOCHENBERICHT

**W|Z|O**  
WochenZeitungen am Oberrhein  
Verlags GmbH

Denzlinger Straße 42  
79312 Emmendingen  
Telefon 0 76 41 - 93 800



## Allgemeines

### » Verbraucherzentrale Baden-Württemberg

#### Marktstammdatenregister: Anlagen bis 31. Januar 2021 registrieren

Es bleiben nur noch wenige Tage, um Photovoltaikanlagen, Batteriespeicher und Blockheizkraftwerke im Marktstammdatenregister zu registrieren. Nur so können Verbraucherinnen und Verbraucher weiterhin eine Einspeisevergütung erhalten und Bußgelder vermeiden.

Am 31. Januar 2021 läuft für Verbraucherinnen und Verbraucher die Frist ab, um ältere Photovoltaikanlagen, Batteriespeicher und Blockheizkraftwerke (BHKW) im Marktstammdatenregister (MaStR) zu registrieren. Die Frist gilt für Anlagen, die vor dem 1. Juli 2017 in Betrieb genommen wurden. Wichtig: Wer seine Anlage bereits im vorausgegangenen PV-Meldeportal der Bundesnetzagentur registriert hat, muss diese trotzdem auch im Marktstammdatenregister melden.

Betreiber einer Photovoltaikanlage oder eines BHKW können die Registrierung online auf der Seite [www.marktstammdatenregister.de](http://www.marktstammdatenregister.de) vornehmen.

Die Registrierung ist sowohl für den Anlagenbetreiber selbst wie auch für jede Anlage erforderlich. Ebenfalls müssen Batteriespeicher, die häufig in Verbindung mit Photovoltaikanlagen betrieben werden, registriert werden.

Die Registrierung erfolgt in drei Stufen: 1. Registrierung des Benutzers des Marktstammdatenregisters; 2. Registrierung des Anlagenbetreibers; 3. Registrierung der Anlagen.

Für die komplette Registrierung werden Adress- und Kontaktdaten, E-Mail-Adresse und Geburtsdatum benötigt. Für die Anlage müssen die Betreiberinnen und Betreiber Angaben zu Standort, Datum der Inbetriebnahme und technischen Merkmalen sowie zum Netzbetreiber machen. Am Ende der Registrierung erhalten sie eine Meldebescheinigung. Personenbezogene und vertrauliche Daten sind später nicht öffentlich einsehbar. Neue Anlagen müssen innerhalb eines Monats nach Inbetriebnahme registriert werden.

Die Registrierungspflicht gilt für alle ortsfesten Anlagen zur Stromerzeugung und Batteriespeicher, die an das Stromnetz angeschlossen sind. Auch ortsfeste kleine Balkon-Solargeräte und Batteriespeicher müssen registriert werden. Für Elektroautos und Ladestation gilt diese Pflicht nicht.

Verbraucherinnen und Verbraucher, die gegen die Registrierungspflicht verstoßen, riskieren ein Bußgeld und können ihre Einspeisevergütung für den Strom verlieren. Auch wenn man den Termin verpasst, bleibt die Verpflichtung zur Meldung bestehen und sollte schnellstmöglich nachgeholt werden. Und sie gilt auch für Anlagen, die ab Januar 2021 keine EEG-Förderung mehr erhalten.

Wer Fragen zum Marktstammdatenregister, zur Photovoltaikanlage, zum Blockheizkraftwerk oder zum Batteriespeicher hat, kann sich von einem Energieberater der Verbraucherzentrale beraten lassen. Weitere Infos: [verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder Telefon 0800 / 809802400.

### » Merianschule Freiburg

#### Online-Information über die Schularten

Am 9. Februar findet an der Merianschule ein Online-Informationsabend statt. In verschiedenen Kurzfilmen und Diashows wird das Bildungsangebot der Merianschule präsentiert. In Info-Chats mit Experten der Bildungsangebote besteht zudem die Möglichkeit, gezielt Fragen zu stellen. Die Info-Chats sind freigeschaltet am Dienstag, 9. Februar, jeweils von 18 bis 20 Uhr.

### » Unternehmensnetzwerk Teningen

#### Spende für karitative Zwecke

Wie angekündigt, spendet das Unternehmensnetzwerk Teningen die Erlöse aus dem Verkauf des 1. Jahreskalenders (Historische Zeitreise durch die Gemeinde Teningen). „Wir möchten uns ganz herzlich bei allen Käufern, Unterstützern und Sponsoren bedanken, die mit dazu beigetragen haben, dass unsere Aktion gleich im ersten Jahr ein voller Erfolg geworden ist“, so der Vorsitzende des Unternehmensnetzwerks, Felix Fischer.

Der Verkauf brachte rund 2.000 Euro ein, die nun karitativen Initiativen in der Gemeinde Teningen zugute kommen sollen. Zehn Vereine, Organisationen oder Einrichtungen, die in Teningen und seinen Ortsteilen ansässig sind, sollen mit jeweils 200 Euro bedacht werden.

Bewerbungen sind unter Angabe der Mittelverwendung bis zum 3. Februar 2021 um 18 Uhr per E-Mail an [info@teningerunternehmer.de](mailto:info@teningerunternehmer.de) oder telefonisch bei Schriftführerin Martina Heiter unter 07641 / 9334333 möglich.

**AOK**  
Die Gesundheitskasse.

**GESUNDNAH**

**Jetzt zur AOK wechseln.  
Nichts liegt näher.**

Kommen Sie näher – und in den Genuss perfekt abgestimmter ärztlicher Versorgung, passender Pflege und individueller Gesundheitsförderung. Wir verraten Ihnen gerne persönlich, wie günstig die Zeichen für einen Wechsel stehen:

**AOK – Die Gesundheitskasse Südlicher Oberrhein**  
Telefon 0761 2103-222

Jetzt wechseln und GESUNDNAH erleben:  
[aok.de/bw/vertrauen](http://aok.de/bw/vertrauen)

**BESTE**  
REGIONALE  
KRANKENKASSE  
April 2020

AOK Baden-Württemberg

#### 2 Neubau Penthouse-Wohnungen in Teningen zu verkaufen



3,5 Zi., Wfl. 130 m<sup>2</sup>, TG-Platz,  
Kaufpreis **570.000 €**

4,5 Zi., Wfl. 131 m<sup>2</sup>, TG-Platz,  
Kaufpreis **575.000 €**

EA-B, FW, 52 kWh,  
Frei ab ca. Sommer 2021



[info@wittermann-partners.de](mailto:info@wittermann-partners.de) · (0761) 155 143 98

## » Weltgebetstag 2021 - Vanuatu

### Weltgebetstag unter Corona

Der Weltgebetstag 2021 kommt aus Vanuatu. Vanuatu ist ein souveräner Inselstaat im Südpazifik mit 83 Inseln beziehungsweise Inselgruppen. Ein Paradies, aber wie lange wird es dieses Paradies noch geben? Durch die Auswirkungen des Klimawandels gibt es in Vanuatu Ernteaufschläge, Starkregen, Zyklone, steigenden Meeresspiegel, und das Meer holt sich immer mehr Land zurück. Die Menschen in Vanuatu kämpfen jeden Tag dagegen, auch gegen den Plastikmüll.

Wo bleibt die „Klima-Gerechtigkeit“, denn die Opfer sind zugleich am wenigsten die Täter. Mit dem „**Klimapilgerweg-Vanuatu**“ kann sich jede / jeder bis zum 5. März (Weltgebetstag) Gedanken machen und nachspüren, was dagegen getan werden kann, allein oder als Familie.

Die Anleitungen für den Klimapilgerweg sind zu finden in Nimburg bei der Bergkirche und der unteren Kirche, in Tenningen vor dem Pfarrhaus, in Köndringen in der katholischen Kirche St. Marien und in der evangelischen Kirche sowie in Heimbach in der Kirche. Fortlaufende Informationen gibt es in den Tenninger Nachrichten und über die Homepageseiten der Kirchengemeinden.

## » 1. Neujahrsempfang fand online statt

### SpoFunnis lud Mitarbeitende ein

SpoFunnis – der Sport-, Fun- und Erlebnisclub der SG Köndringen-Tenningen – startete am 15. Januar in das neue Jahr mit einem Online-Neujahrsempfang. Eingeladen waren alle aktuellen Mitarbeitenden der SpoFunnis, selbstverständlich auch alle Junghelfer.

Corona-bedingt und situationsgemäß mit Abstand – aber trotzdem alle gemeinsam vor dem Bildschirm – wurde das alte Jahr mit seinen Aktionen und Aktivitäten im Rückblick verabschiedet und das neue Jahr willkommen geheißt. Rückblickend wurde der tolle Einsatz der knapp 25 teilnehmenden Mitarbeitenden von SpoFunnis-Leitung Robert Korb gewürdigt. Trotz Corona-Einschränkungen konnten viele Aktivitäten durchgeführt werden, wenn auch in zum Normalfall angepasster Form.

Im Vorfeld erhielt jeder Teilnehmende am Neujahrsempfang ein „Dinner-Paket“ für ein gemeinsames „Essen am Bildschirm“. Abgerundet wurde der gemütliche Abend mit einem gemeinsamen Online-Spieleabend. Die SpoFunnis danken der Metzgerei Feißt für das leckere Essen sowie der Firma Herget und Edeka Kohler für süße Überraschungen.

Infos zum aktuellen Programm sind auf [www.spofunnis.de](http://www.spofunnis.de) sowie auf den Facebook- und Instagram-Accounts von SpoFunnis zu finden sowie unter [spuero@spofunnis.de](mailto:spuero@spofunnis.de) oder 07641/9379999 möglich.

**Garagen/Abstellplatz/Lagerflächen  
in Tenningen zu vermieten. Tel. 07641/52747**

**SELO e.V.**  
Steuerklärungs-Service  
für Arbeitnehmerinkünfte  
(Lohnsteuerhilfeverein)

**Steuererklärung?  
Kein Problem!**  
Tel. 07641-91 2322  
Denzlinger Str. 27, Emmendingen  
www.selov.de

Hinweis: Angebot nur für Mitglieder mit ausschließlich nichtselbständigen Einkünften.

» Was Sie interessiert,  
ist für uns wichtig.

Wochenzeitung  
**EMMENDINGER TOR**

...dazu stehen wir.

## » Ordnungsamt informiert Merkblatt für Hundebesitzer zum Leinenzwang und zur Beseitigungspflicht für Hundekot

Zum Schutz vor den Gefahren durch frei laufende Hunde und zur Sauberhaltung unserer Grünflächen hat die Gemeinde durch eine Polizeiverordnung in verschiedenen Gebieten einen Leinenzwang für Hunde angeordnet und generell festgelegt, dass die Hundebesitzer und -führer verpflichtet sind, den Hundekot zu beseitigen. Desweiteren hat der Halter oder Führer der Hunde geeignete Behältnisse oder Tüten mit sich zu führen zur Beseitigung der Notdurft der Hunde. In diesem Merkblatt möchten wir Sie über die bestehenden Regelungen informieren und Sie bitten, die polizeilichen Ge- bzw. Verbote zu beachten. Die Polizeiliche Umweltschutzverordnung vom 2. April 2019 (§§ 11 und 12) legt dazu Folgendes fest:

### Leinenzwang:

Im Innenbereich/Ortsetter (§§ 30 bis 34 Baugesetzbuch) sind auf öffentlichen Straßen und Gehwegen Hunde an der Leine zu führen. Ansonsten dürfen Hunde ohne Begleitung einer Person, die durch Zuruf auf das Tier einwirken kann, nicht frei umherlaufen. Der Leinenzwang wird zusätzlich für folgende Bereiche angeordnet:

1. auf der linken (südlichen) Elzdammsseite (Geh- und Radweg auf der Dammkrone einschließlich der zwischen der Elz und der Dammkrone liegenden Flächen) ab Gemarkungsgrenze Mündingen (Höhe Abgang Brunnenstraße) bis zur Gemarkungsgrenze Riegel (Autobahnbrücke);
2. auf der rechten (nördlichen) Elzdammsseite (Geh- und Radweg auf der Dammkrone einschließlich der zwischen der Elz und der Dammkrone liegenden Flächen) ab der Köndringer Elzbrücke/Elzstraße bis zum Gelände des Bogensportvereins;
3. auf dem Schwammweg bis Einmündung Verbindungsweg „Maiwäldle“, auf dem Verbindungsweg und dem Maiwäldeleweg;
4. auf dem Trimm-dich-Pfad im Allmendwald.

### Beseitigungspflicht für Hundekot:

Der Halter oder Führer eines Hundes hat dafür zu sorgen, dass dieser seine Notdurft nicht auf Gehwegen, in Grün- und Erholungsanlagen oder in fremden Vorgärten verrichtet. Dennoch dort abgelegter Hundekot ist unverzüglich zu beseitigen. Der Halter oder Führer der Hunde hat geeignete Behältnisse oder Tüten mit sich zu führen zur Beseitigung der Notdurft der Hunde. Dies gilt auch für alle Spielplätze in der Gemeinde.

### Betretungsverbot der freien Landschaft während der Vegetationsperiode

Ein Recht auf Erholung in der freien Landschaft steht jedermann zu. Allerdings besteht während der Vegetationsperiode, d.h. ab April ein Betretungsverbot von landwirtschaftlichen Flächen gemäß § 44 des Naturschutzgesetzes. So dürfen landwirtschaftlich genutzte Flächen in der Zeit zwischen Saat und Ernte, bei Grünland in der Zeit des Aufwuchses und der Mahd beziehungsweise Beweidung nicht betreten werden. Dies gilt natürlich nicht nur für den Menschen, sondern auch für mitgeführte und zu beaufsichtigende Hunde.

### Ordnungswidrigkeiten:

Verstöße gegen die genannten Vorschriften können mit einer Geldbuße bis zu 1.000,00 Euro, bei Verstößen gegen das Naturschutzgesetz mit einer Geldbuße bis zu 15.000,00 Euro geahndet werden.



## Wünsche - Anregungen - Mängelmeldung

**Gemeindeverwaltung Teningen,  
Riegeler Straße 12, 79331 Teningen,  
Tel. 07641/5806-0**

Haben Sie Wünsche und Anregungen? Oder haben Sie Mängel festgestellt? Füllen Sie einfach dieses Formular aus, trennen Sie es heraus und senden Sie es an das Bürgermeisteramt.

Vielen Dank für Ihre Mitwirkung !

Eingangsvermerk:

**Absender:** (Wenn Sie eine Rückmeldung wünschen)

Name: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Gehweg schadhaft        | <input type="checkbox"/> Hydrant schadhaft                       |
| <input type="checkbox"/> Fahrbahndecke schadhaft | <input type="checkbox"/> Pflasterabsenkung                       |
| <input type="checkbox"/> Gully liegt hoch/tief   | <input type="checkbox"/> Verkehrs- Straßenschildschild schadhaft |
| <input type="checkbox"/> Straßenlampe defekt     | <input type="checkbox"/> Kanalschächte schadhaft                 |
| <input type="checkbox"/> Abfallablagerungen      | <input type="checkbox"/> Fahnenbehälter schadhaft                |

☆ zutreffendes bitte ankreuzen

**Beschreibung des Mangels (Erläuterung) / Platz für Wünsche und Anregungen:**

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

**Interner Vermerk:**

Erledigt am Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Nach einem langen, erfüllten und arbeitsreichen Leben nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von meinem geliebten Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager, Getti und Onkel

## Georg Friedrich Demmler

„Fritz“

\* 19.8.1931 † 20.1.2021

In stiller Trauer  
 Hedwig Demmler, geb. Fleck  
 Gabi und Peter Dinger  
 Stefan und Martina Dinger mit Julia und Lena  
 Monika und Gerd Ernst  
 Tobias und Tanja Ernst mit Nico und Laura  
 Miriam und Nicole Ernst  
 Helga und Wolfgang Reiß  
 Nathalie und Thomas Oberle mit Leonie und Robin  
 und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Wenn die Füße zu müde sind,  
 die Wege zu gehen,  
 die Augen zu trübe,  
 um alles zu sehen,  
 wenn gesunde Zeiten  
 zurückliegen weit,  
 dann sagt der Herr:  
 Komm zu mir, jetzt ist es Zeit.



Nimburg, im Januar 2021

## NACHRUF

Die Heimbacher Waldteufel e.V. trauern um ihr Mitglied

## Heinrich Bleile

Heinrich war seit 1986 Mitglied der Heimbacher Waldteufel. Er bleibt uns in Erinnerung als Teil der Gallenbachjodler, mit denen er von 1981–2014 aktiv am Samstagabend war.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Wir werden Heinrich Bleile stets in guter Erinnerung bewahren.

**Heimbacher Waldteufel e.V.**  
**Achim Stelz, Oberteufel**

**Förderverein der Heimbacher Waldteufel e.V.**  
**Daniel Fischer, 1. Vorstand**

# Gottesdienste Kirchen Nachrichten

## Evangelische Gottesdienste

### Evang. Kirchengemeinde Teningen, Martin-Luther-Str. 8a

**Ev. Pfarramt:** Telefon 9334580, E-Mail: Teningen@kbz.ekiba.de

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

So., 31.1., 10 Uhr Zoom-Gottesdienst; kein Gottesdienst in der Kirche. Mo., 1.2., 19.30 Uhr Kirchenchorprobe fällt vorerst aus. Informationen über die Evangelische Kirchengemeinde Teningen siehe Teningen Rundschau.

### Evang. Kirchengemeinde Köndringen

Evang. Pfarramt Köndringen, Bahnhofstraße 6. Das Pfarramt ist derzeit geschlossen, aber jederzeit erreichbar unter Telefon 8535, E-Mail: koendingen@kbz.ekiba.de.

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

So., 31.1., 18 Uhr Online-Gottesdienst per Zoom. Herzliche Einladung zum Hausgottesdienst. Das Faltblatt kann gerne in der offenen Kirche abgeholt werden.

### Evang. Kirchengemeinde Nimburg

Evang. Pfarramt Nimburg, Breisacher Straße 24, Telefon 07663/2260, E-Mail: nimburg@kbz.ekiba.de. Das Pfarramt ist aktuell geschlossen, Anrufe und E-Mails werden aus dem Homeoffice beantwortet.

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

Donnerstags, Bücherei geschlossen, Lieferdienst siehe Nimburger Rundschau; 19.45 Uhr vorerst keine Kirchenchorprobe. Weitere Informationen über die Evangelische Kirchengemeinde Nimburg siehe Nimburger Rundschau.

## Katholische Gottesdienste

### Pfarrbüro St. Gallus, Heimbach:

Tel. 07641 / 46889-60, Fax: 07641 / 46889-69, E-Mail: st.gallus@kath-emmendingen.de. Internet: www.kath-emmendingen.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Heimbach,

**Zehnthof 1:** Mittwoch 15.30 bis 17.30 Uhr

#### Katholische Gottesdienste Kirchengemeinde Emmendingen-Teningen

St. Marien: Do., 28.1., 18.30 Uhr Hl. Messe. So., 31.1., 9 Uhr Hl. Messe.

St. Gallus: Sa., 30.1., 18.30 Uhr Hl. Messe. Do., 4.2., 18.30 Uhr Hl. Messe.

St. Bonifatius: Fr., 29.1., 18.30 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken der Kirchengemeinde. So., 31.1., 10.30 Uhr Hl. Messe. Mi., 3.2., 18.30 Uhr Hl. Messe.

St. Johannes: So., 31.1., 10.30 Uhr Hl. Messe. Di., 2.2., 18.30 Uhr Hl. Messe.

Livestream-Gottesdienst: So., 7.2., 10.30 Uhr Livestream-Gottesdienst unter www.kath-Emmendingen.de oder auf YouTube: kath-Emmendingen-Teningen.

Bitte weiterhin an das Hygienekonzept halten, die Abstandsregeln beachten und einen Mund-Nasen-Schutz tragen.

In dieser Zeit kann es immer wieder kurzfristige Änderungen der Bestimmungen geben, auf die reagiert werden muss. Bitte sich zusätzlich in der Tagespresse über mögliche Änderungen der Gottesdienstordnung informieren.

**Öffnungszeiten Pfarrbüro St. Johannes:** Pfarrsekretärin Barbara Wagner; Montag 9 bis 12 Uhr, Donnerstag und Freitag 9 bis 12 Uhr; Telefon 07641 / 46889-40.

## Liebenzeller Gemeinschaft

### Am Kindergarten 8, Im Ortsteil Köndringen

Internet: www.emmendingen.lgv.org

Die Liebenzeller Gemeinschaft lädt ganz herzlich zu ihren Veranstaltungen ein. Die Kleingruppen unter der Woche finden wegen der Coronabeschränkungen alle digital als Telefon- oder Videokonferenz statt. Dienstag, 19.30 Uhr Bibelstunde (außer am dritten Dienstag im Monat); 19.30 Uhr Frauenstunde (jeden dritten Dienstag im Monat). Mittwoch, 19.30 Uhr Teenkreis (außer in den Ferien). Freitag, 20 Uhr Jugendkreis.

Am Sonntag Gottesdienste um **9.45 und 11.15 Uhr in Emmendingen, Steinstraße 10.** Bei allen Veranstaltungen Mund- und Nasenbedeckung mitbringen und die Sicherheitsvorkehrungen beachten. Nähere Informationen auf der Homepage.

## Zeugen Jehovas

im Königreichsaal in der Ramiestraße 74, 79312 Emmendingen, Internet: www.jw.org.

Aufgrund der Corona-Krise finden bis auf Weiteres keine Zusammenkünfte statt. Ein örtlicher Ansprechpartner ist unter folgender E-Mail-Adresse erreichbar: jens.morbach@gmx.de.

### » Vereine

#### Wechsel des Vorsitzenden mitteilen

Vereine werden gebeten, einen Wechsel des Ersten Vorsitzenden nicht nur beim Amtsgericht (Vereinsregister) anzuzeigen, sondern dies auch der Gemeindeverwaltung mitzuteilen (schriftlich, telefonisch oder per E-Mail), damit die Vereinsliste entsprechend aktualisiert werden kann. Ebenso wird im Falle eines Umzugs des/der Vorsitzenden um Mitteilung der neuen Adresse gebeten.

Ansprechpartner im Rathaus Teningen ist Frau Weiler (Telefon 07641/5806-36, E-Mail: weiler@teningen.de).



*Gedanken – Augenblicke.  
Sie werden uns immer an dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen  
und dich nie vergessen lassen.*

Nach einem erfüllten und aktiven Leben ist

## Erna Reifsteck

geb. Leidwanger  
\* 03.06.1928 † 23.01.2021

zu ihrer allerletzten Reise aufgebrochen.

Wir werden dich sehr vermissen  
**Thomas und Waltraud  
und alle Anverwandten**

Steinstr. 14  
79331 Teningen

Aufgrund der derzeitigen Situation findet die Beisetzung  
im engsten Familienkreis statt.